

## Accueil

**Bienvenue** ! Ce site Web est conçu pour vous aider à bénéficier de la technologie disponible pour le développement des langues minoritaires, la Technologie Linguistique (TL). Nous vous proposons des outils pour rendre votre travail plus efficace dans les domaines suivants :

- Alphabétisation<sup>[1]</sup> (livres de lecture facile, syllabaires)
- Linguistique<sup>[2]</sup>
- Traduction<sup>[3]</sup> (générale)
- Traduction des Écritures<sup>[4]</sup>
- Anthropologie<sup>[5]</sup>
- Apprentissage des langues<sup>[6]</sup>
- Sociolinguistique<sup>[7]</sup>
- Média et Ethno-Art<sup>[8]</sup> (musique)
- Technologies de base<sup>[9]</sup> (claviers, conversions)

Pour en savoir plus sur les tâches dans chaque domaine et comment utiliser les outils disponibles, cliquez simplement sur les liens du domaine ci-dessus, et suivez les liens proposés pour votre tâche. Vous pouvez également utiliser le champ de recherche à droite pour rechercher des informations spécifiques sur le site Web.

Par exemple, pour savoir comment créer un dictionnaire, cliquez sur le lien Linguistique ci-dessus (le domaine de ce travail), et ensuite suivez le lien Lexicographie / Développement de dictionnaires. Ce chemin vous mènera au logiciel FieldWorks (FLEX) et sur la façon de l'utiliser.

Utilisez ce site

Tout le contenu de ce site est **gratuit**, sous la licence Creative Commons mentionnée ci-dessous.

Divers supports pour les différentes Technologies Linguistiques se trouvent dans la section organisée par Logiciels<sup>[10]</sup>. Mais il est suggéré de profiter des liens par domaine ci-dessus, car ils vous guident davantage dans la compréhension des tâches du domaine, et les pages associées vous donneront des suggestions pratiques pour votre travail.

Cette vidéo donne **une formation de base sur ce site**, et **comment bien profiter du contenu** :

D'une manière plus générale, cette vidéo parle de **comment trouver et/ou demander de l'aide pour un travail en technologie linguistique** :

Aidez-nous !

Si vous souhaitez partager vos connaissances avec d'autres utilisateurs de ce site, ou nous aider à mettre à jour les informations présentées sur ce site, vous êtes invités à vous inscrire sur le site en utilisant le lien "Créer un compte" dans la case "Connexion" située à droite. Dès que vous vous êtes inscrit (et connecté avec cet identifiant avec le bouton CONNEXION), vous pouvez modifier une page à l'aide du bouton "Éditer" en bas de la page. (Astuces pour éditer le site<sup>[11]</sup>.)

Si vous voulez recevoir des notifications sur les changements apportés sur une page (ou une

page et toutes ses sous-pages), cliquez la flèche en haut de la page  , et dans ce menu sélectionnez "Surveiller la page" (ou "Surveiller la sous-structure"). Dans le même menu, vous pouvez également exporter la page vers un fichier PDF ou l'envoyer à l'impression.

---

<sup>[1]</sup> <https://outilingua.net/Alphab%C3%A9tisation>

<sup>[2]</sup> <https://outilingua.net/Linguistique>

<sup>[3]</sup> [https://outilingua.net/Traduction+\(g%C3%A9n%C3%A9rale\)](https://outilingua.net/Traduction+(g%C3%A9n%C3%A9rale))

<sup>[4]</sup> <https://outilingua.net/Traduction+des+%C3%89critures>

<sup>[5]</sup> <https://outilingua.net/Anthropologie>

<sup>[6]</sup> <https://outilingua.net/Apprentissage+des+langues>

<sup>[7]</sup> <https://outilingua.net/Sociolinguistique>

<sup>[8]</sup> <https://outilingua.net/M%C3%A9dia+et+Ethno-Art>

<sup>[9]</sup> <https://outilingua.net/Technologies+de+base>

<sup>[10]</sup> <http://outilingua.net/Supports>

<sup>[11]</sup> <https://outilingua.net/Astuces+pour+%C3%A9diter+le+site>